

الرّوم

(Al-Room)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1		الم
		الم
2		غُلَبَتِ الرُّومُ
		خوشحالیاں مغلوب کر دی گئیں۔
		مباحث:-
		الرُّومُ۔۔ مادہ۔۔ سعید۔، سعید۔، روم۔۔ تمام ترمادون کے معنی میں خوشحالی۔، بہتات۔، پسندیدگی۔، مہربانی۔، اصلاح۔
3		فِي أَوَّلِ الَّأَيَّارِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلْبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ
		ملک کے بدترین حالات کے معاملے میں۔، اور وہ مغلوب ہونے کے بعد غفتریب غالب آجائبیں گے۔

4	<p>فِي بِسْعِ سِنِينَ لَلَّهُ الْكَمْرُ مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ</p>
	<p>چند سال میں ہی۔ اس سے پہلے اور اس کے بعد بھی اختیار مملکت الیہ ہی کا ہے۔ اس روز اہل امن فرحان و شادمان ہوں گے۔</p>
5	<p>بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ</p>
	<p>مملکت الیہ کی مدد سے، مومن جو چاہتا ہے اس کی مدد فرماتا ہے، اور وہ بار بار حمت غلبے والا ہے۔</p>
6	<p>وَعَدَ اللَّهُ لَا يُجِلِّفُ اللَّهُ وَعْدُهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ</p>
	<p>یہ مملکت الیہ کا قانون ہے اور مملکت الیہ اپنے قانون کی خلاف ورزی نہیں کرتا لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں۔</p>
7	<p>يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ</p>
	<p>ادنی زندگی کے ظواہر جانتے ہیں اور وہ اعلیٰ زندگی سے عافل ہی ہیں۔</p>

من درجہ بالا آیات میں کسی ایسے ملک کا ذکر نہیں ہے جو کافر یا مشرک کے کسی کافر یا مشرک کے غلبے سے کوئی خوشی ہو سکتی ہے۔ یہ تمام ترویات کی گپ بازیاں ہیں۔ قرآن اگر خوشی کی بات کرتا ہے تو مومن کے غلبے سے خوشی کا اظہار کرتا ہے نہ کہ کافر کے متابے پر مشرک کو ترجیح دے گا۔ ایسے سب معتمدات مفسرین کی ناصحیحتی کی دلیل ہوتے ہیں۔

یاد رکھئے قرآن صرف امن کی بات کرتا ہے۔۔۔، مومن یعنی امن قائم کرنے والے کی بات کرتا ہے اور قرآن کی نظر میں مملکت کا دشمن وہ ہے جو مملکت الیہ کے امن میں رخنے والتا ہے خواہ وہ مملکت کے احکامات میں اشتراک کرنے والا مشرک ہو یا کافر یا منافق۔ اس کے لئے سب یکساں ہیں۔

اور یہ بھی یاد رکھئے کہ مذہبی لحاظ سے قرآن میں کوئی تفریق نہیں ہے۔ قرآن میں کسی مذہب کا نام نہیں ملتا ہے۔ ایک نام نہاد مسلمان، عیسائی اور یہودی یا کسی بھی مذہب پر عمل کرنے والا کوئی بھی ہو قرآن کی نظر میں سب یکساں ہیں۔ سورہ البقرہ کی آیت نمبر ۲۲ میں بتایا گیا ہے

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَىٰ وَالصَّابِغَيْنَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

جو لوگ امن کے داعی (مومن) ہیں یا ہدایت یافتے ہوئے کادعوی کرتے ہیں (نصاری)، یا تبدیلی قبول کرنے والے (صابین) جس نے بھی قوانین قدرت کے تحت امن قائم کیا اور مکافاتی عمل تک امن قائم کرتے رہے اور جنہوں نے اصلاحی عمل کیے، ایسے لوگوں کے اعمال کا صلحہ مملکت الیہ کے ذمہ ہے اور انہیں نہ تو کوئی خوف ہو گا اور نہ وہ غنم ناک ہوں گے۔

یہ بہت ہی اہم اعلان ہے جس کے ذریعے مذہب کی جڑ کاٹ دی گئی ہے۔ اگر غسموی تراجم کو ہی دیکھیں تو بھی اجر کا اختصار مذہب کی بنیاد پر نہیں ہے اس لیے کہ جو شخص بھی اصلاحی عمل کرے گا خواہ وہ مسلمان ہو یا یہودی یا عیسائی یا کسی بھی مذہب سے تعلق ہو، اس کا اجر اس کے اصلاحی اعمال کی بنیاد پر ہو گا نہ کہ مذہب کی بنیاد پر۔ اس لیے جو شخص بھی امن کا پیغام بر ہے خواہ وہ کسی مذہب سے تعلق رکھتا ہو، وہ قدرت کی نگاہ میں کامیاب ہے، اسے نہ تو ماضی کا ملال ہو گا اور نہ ہی مستقبل کا خوف ہو گا۔

کیا وہ اپنے لوگوں کے بارے خیال نہیں کرتے کہ مملکتِ الیہ نے مملکت اور عوام کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے حقوق کے ساتھ اصول و ضوابط عطا کئے ہیں اور ایک اخبار مقرر تک کے لیے بنایا ہے اور بے شک بہت سے لوگ اپنے نظامِ ربویت سے منے کے منکر ہیں

9

أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ فُوَّةً وَأَثْنَاءُ وَالْأَرْضِ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا
عَمَرُوهَا وَجَاءُهُمْ مِنْ سُلْطَنَاتٍ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمُهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

کیا انہوں نے ملک میں پھر کر نہیں دیکھا کہ ان سے پہلوں کا کیا اخبار ہوا وہ ان سے بھی بڑھ کر قوت والے تھے اور انہوں نے عوام میں آثار بھی چھوڑے تھے اور ان سے بہت زیادہ آباد کیا احت اور ان کے پاس ان کے پیامبر احکامات دلائل کے ساتھ آئے تھے پھر مملکتِ الیہ ایسی نہ تھی کہ ان پر ظلم کرتی بلکہ وہی اپنے لوگوں پر ظلم کرتے تھے۔

10

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَسَاءُوا السُّوَاءِ أَنَّ كَذَّبُوا إِيمَانَ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهِزُونَ

پھر برآ کرنے والوں کا اخبار بھی براہی ہوا اس لیے کہ انہوں نے مملکت کے احکامات کو جھٹلا�ا اور ان کی بھی اڑاتے رہے۔

11

اللَّهُ يَعْلَمُ أَلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

مملکتِ الیہ ہی اخلاقیات کی ابتدا کرتا ہے اور پھر اعادہ بھی کرتا ہے اور پھر تم سب اسی کی طرف رجوع کرائے جاؤ گے۔

12

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبَيِّنُ اللَّجْرِمُونَ

		اور جس دن احتساب کی گھڑی آئے ہو گی تو مبہر م لوگ مایوس ہو جائیں گے۔
13		وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءٌ وَكَانُوا بِإِشْرَكِ أَهْمَمُ كَافِرِينَ
		اور ان کے شریکوں میں سے ان کے لئے کوئی شریک نہ ہو گا۔۔۔ اور وہ اپنے شریکوں کے منکر ہو جائیں گے۔
14		وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِنْ يَتَقَرَّقُونَ
		اور جب احتساب کی گھڑی آئے گی تو اس دن الگ الگ فرقوں میں تقسیم ہو جائیں گے۔
15		فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُجْنَدِرُونَ
		پس وہ لوگ جسنهوں نے امن قائم کیا اور اصلاحی عمل کئے۔۔۔ پس ایسے لوگ ایک خوشحال ریاست میں شاداں و فرحان مفتام عطا کئے جائیں گے۔
16		وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلَقَاءُ الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ لُخْسَرُونَ
		اور جسنهوں نے ہمارے احکامات اور اخبار کا رہارے سامنے پیشی کا انکار کیا اور جھٹلا�ا پس ایسے لوگ ہی سزاد میں بتلا کئے جائیں گے۔
17		فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسِحُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ

	<p>پس اصل جدوجہد تو ملکت الیہ ہی کے لئے اس وقت بھی ہے جب یہ احکامات معاشرے میں نافذ ہوں یا جب تم ان کی ابتدائی صبح نو کرتے ہو۔</p>
18	<p>وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَجِيْنٌ تُظْهِرُونَ</p> <p>اور ملک و عوام کے بارے میں حکایت تو اس وقت بھی ہے جب یہ نظر انداز ہوں یا ان کو غالب حاصل ہو۔</p>
19	<p>يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمِيتِ وَيُخْرِجُ الْمِيتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتَهَا وَكَذَلِكَ يُخْرِجُونَ</p> <p>ناکام کو میابی عطا کرتا ہے اور کامیاب کو ناکامی کا دہ کو زندہ سے نکالتا ہے اور ملک کو اس کے مرنے کے بعد حیات نو عطا کرتا ہے اور اسی طرح تم نکالے جاؤ گے۔</p>
20	<p>وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّ خَلَقَ كُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَتَسْرِفُونَ</p> <p>اور اس کے دلائل میں سے یہ ہے۔ کہ اس نے تم کو پستی سے احترامیات دئے پھر تم بطور بشر پھیل رہے ہو۔</p>
21	<p>وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَرْجُوا جَاهَلَتْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْتَكُمْ مَوَذَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ</p> <p>اور اس کے دلائل میں سے یہ بھی ہے۔ کہ تمہارے ہی لوگوں میں سے جماعتیں بنائیں۔ تاکہ تم ان کی طرف سے آبے خوف ہو جاؤ۔ اور اس نے تمہارے درمیان محبت اور ہمدردی قائم کر دی، یقیناً غور و فنکر کرنے والوں کے لئے اس میں دلائل ہیں۔</p>

مباحث:-

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ --- يقیناً غور و منکر کرنے والوں کے لئے اس میں دلائل ہیں۔ اس طرح کی آیات اس بات کے دلیل ہیں کہ جو کچھ کہا گیا ہے اس کا تعلق غور و منکر سے ہے۔

22

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِعَالُ أَلْسِنَتُكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْاتٍ لِّلْعَالَمِينَ

اور اس کے دلائل میں سے حکومتوں اور عوام کو احلاقویات کے ضوابط عطا کرنا بھی ہے۔۔۔ تمہاری بول حپال اور رنگ و نسل کا مختلف ہونا ہے۔۔۔ بے شک اس میں علم والوں کے لیے دلائل ہیں۔

23

وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ

اور اس کے دلائل میں سے تمہارا رات اور دن کا سکون ہے۔۔۔ اور اس کے فضل کا تلاش کرنے ہے۔۔۔ بے شک اس میں سننے والوں کے لیے دلائل ہیں۔

مباحث:-

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ --- بے شک اس میں سننے والوں کے لیے دلائل ہیں۔ اس بات کو ثابت کر رہی ہے کہ جو کچھ بھی اوپر بیان کیا گیا ہے اس کا تعلق سننے اور سمجھنے سے ہے۔

24

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ حَوْنًا وَ طَمَعًا وَ يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيَخْبِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْقِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

اور اس کے دلائل میں سے یہ ہے کہ تمہیں خوف اور امید کی حالت میں تمہاری سوچ کو خرہ کر دیتا ہے۔۔۔ اور بُلندیوں سے اصول و اقدار وہدیات پیش کرتا ہے۔۔۔ پھر اس سے عوام میں ان کی ناکامیوں کے بعد حیات آفرینی پیدا کرتا ہے۔۔۔ شک اس میں عقل والوں کے لئے دلائل ہیں۔

مفہوم:-

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ شک اس میں عقل والوں کے لئے نشانیاں ہیں۔۔۔ غور کیجئے کہ روانی تراجم کے تحت اس آیت میں بیان کردہ دلائل میں عقل والوں کے لئے کیا دلیل ہے۔۔۔؟

25

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّ تَقُومَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاهَا كُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ

اور اس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ ملک اور عوام اسی کے احکامات کے ساتھ قائم ہیں۔۔۔ اور پھر جب بھی تم کو طلب کرے گا تو تم فوراً ہی نکل کھڑے ہو گے۔

26

وَلَهُ مَنِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مُغْلَى لِلَّهِ قَاتِلُونَ

ملک اور عوام میں جو کچھ بھی ہے سب اسی کی ملکیت ہے اور سب اسی کے تابع فرمان ہیں۔

27

وَهُوَ الَّذِي يَعْلَمُ الْحَقَّ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهُونُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمُلْكُ الْأَعْلَى فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

اور وہی ہے جو پہلی بار اخلاقیات کے اصول و ضوابط کی ابتداء کرتا ہے پھر اس کا اعادہ کرتا ہے اور یہ اس پر آسان ہے۔۔۔ اور ملک و عوام میں اس کی شان نہایت بلند ہے اور وہ بربنائے حکمت غلبے والا ہے۔

صَرَبَ لَكُمْ مَّثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شَرَكَاءِ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُوهُمْ كَجِيفَتِكُمْ
أَنْفُسُكُمْ كَذُلُكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

وہ تمہارے لیے تمہارے ہی لوگوں میں سے ایک مثال بیان کرتا ہے۔۔۔۔۔ کیا تمہارے لئے اس میں سے ہے جو تمہارے ملکے میں ہیں تمہارے رزق کے معاملے میں سے جو ہم نے تم کو عطا کیا ہے تمہارے شریک ہیں۔۔۔۔ تو اس میں تو تم برابر ہو۔۔۔ اور تم ان سے اس طرح ڈرتے ہو جس طرح اپنوں سے ڈرتے ہو۔۔۔ اس طرح ہم عقل والوں کے لیے آیتیں کھول کر بیان کرتے ہیں

مباحث:-

آئیے اس آیت جز بعد جز تجزیہ کرتے ہیں۔۔۔۔

صَرَبَ لَكُمْ مَّثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ وہ تمہارے لیے تمہارے ہی لوگوں میں سے ایک مثال بیان کرتا ہے۔
هَلْ لَكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شَرَكَاءِ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ تمہارے لئے اس میں سے ہے جو تمہارے ملکے میں ہیں تمہارے رزق کے معاملے میں سے جو ہم نے تم کو عطا کیا ہے تمہارے شریک ہیں۔
فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ - تو اس میں تو تم برابر ہو
تَخَافُوهُمْ كَجِيفَتِكُمْ أَنْفُسُكُمْ - اور تم ان سے اس طرح ڈرتے ہو جس طرح اپنوں سے ڈرتے ہو۔۔۔۔
كَذُلُكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ - اس طرح ہم عقل والوں کے لیے آیتیں کھول کر بیان کرتے ہیں۔

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهُوَ أَهْمَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مِنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا هُمْ مِنْ ثَابِرِينَ

	بلکہ یہ ظالم لوگ بغیر کسی علم کے اپنی خوبیوں کی پیروی کرتے ہیں پھر ان کو کون ہدایت دے سکتا ہے جبکہ مملکت نے ان کو گمراہ قرار دیا ہو۔ اور ان کے لئے کوئی بھی مددگار نہیں ہے۔
30	<p style="text-align: center;">فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلّٰهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّٰهِ ذُلِّكَ الِّيْنَ الْقِيمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ</p> <p>پس تم اپنی توجہات کو نظام حیات کے لئے یک سوئی کے ساتھ قائم رکھو۔۔۔۔۔ وہ نظام حیات جس کو مملکت السیہ نے تشکیل دیا ہے اور جس پر اس نے لوگوں کو چلایا ہے، مملکت السیہ کی عطا کردہ اصول و ضوابط احترامیات میں تبدیلی نہیں ہو گی۔۔۔۔۔، یہ نظام حیات قائم رہنے والا ہے۔۔۔ لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے،</p>
31	<p style="text-align: center;">مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَأَنْقُوْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ</p> <p>اسی کی طرف رجوع و انتابت کا حال رکھو اور اس کے اصولوں سے ہم آہنگ رہتے ہوئے اور مملکت کے نظام کو قائم کرتے ہوئے اور احکامات میں اشتراک کرنے والوں میں سے نہ ہو جانا۔</p>
32	<p style="text-align: center;">مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا أَشِيَّعًا كُلُّ جِزْبٍ بِهِمَا لَدُنْهُمْ فَرِحُونَ</p> <p>ان لوگوں میں سے جنہوں نے نظام حیات کے حصے بخسرے کر دئے اور جس مسلک کے پاس جو ہے وہ اس پر فرحاں و نزاں ہے</p>
33	<p style="text-align: center;">وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ صُرُّدَ عَوَّا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَذَاقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ</p>

		اور جب انسانوں کو کوئی مصیبت چھوٹی ہے تو وہ نظامِ ربویت کو پوری انبات کے ساتھ پکارتے ہیں اس کے بعد جب وہ رحمت کامزہ چکھادیتا ہے تو ان میں سے ایک گروہ نظامِ ربویت (رب) کے ساتھ شرک کرنے لگتا ہے۔
34		<p style="text-align: center;">لَيَكُفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَنَمْتَعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ</p> <p>تاکہ جو کچھ ہم نے عطا کیا ہے اس کا انکار کر دے۔، تو تم استقادہ کرو۔، جلد ہی تم کو معلوم ہو جائے گا۔</p>
35		<p style="text-align: center;">أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشَرِّكُونَ</p> <p>کیا ہم نے ان کے لئے کوئی دلیل پیش کی ہے۔، جو ان سے ان کے شرک کرنے کا جواز پیش کرتی ہے۔</p>
36		<p style="text-align: center;">وَإِذَا أَذْقَنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمُتُمْ أَيُّدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنُطُونَ</p> <p>اور جب ہم انسانوں کو رحمت کامزہ چکھاتے ہیں تو وہ خوشیاں مناتے ہیں اور جب انہیں ان کے سبقے کردار کی بنا پر کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ ما یوسی کاش کار ہو جاتے ہیں۔</p>
37		<p style="text-align: center;">أَوْلَمْ يَرَوُ أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِيرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ</p> <p>کیا ان لوگوں نے نہیں دیکھا کہ مملکتِ الہیہ اس شخص کے رزق میں سمعت پیدا کر دیتا ہے جو حپاہتا ہے اور پیمانہ مقرر کر دیتا ہے۔ اور اس میں صاحبِ امن قوم کے لئے دلائل ہیں۔</p>
38		<p style="text-align: center;">فَآتَيْتُهُمْ الْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ذُلِّكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ</p>

		پس اہل تقرب، مکین اور مملکت کی راہ کے مافروکو اس کا حق دو کہ یہ ان لوگوں کے حق میں خیر ہے جو رضاۓ اللہ کے طلب گار ہیں اور وہی حقیقتاً نجات حاصل کرنے والے ہیں
39		وَمَا أَتَيْتُهُمْ مِّنْ هَرَبًا إِلَّا يَرْبُو فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُو عِنْدَ اللَّهِ وَمَا أَتَيْتُهُمْ مِّنْ زَكَاةٍ ثُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعَفُونَ ^ص
		اور تم غیر قانونی آمدن سے جو دیتے ہوتا کہ لوگوں کے مال میں بڑھتا رہے تو اس میں مملکت الہیہ کے نظام کے تحت اضافہ نہیں ہوتا ہے البتہ مملکت الہیہ کی خوشحالی کے لئے جو زکوات دیتے ہو جس سے مملکت الہیہ کے ساتھ ہم آہنگ ہوتے ہو تو تم وہ لوگ ہو جو مملکت الہیہ کی رضاہ پاہتے ہو سو یہ وہ لوگ ہیں جو اضافے والے ہیں۔
40		اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَرْزَقُكُمْ ثُمَّ يُمْيِنُكُمْ ثُمَّ يُحِيِّكُمْ هَلْ مِنْ شَرَكَاهُ مَنْ يَفْعُلُ مِنْ ذُلْكُمْ مَّنْ شَاءِ إِلَّا سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ^ص
		وہ مملکت الہیہ ہی ہے جو تم کو احترامیات عطا کرتا ہے۔ پھر تمہیں علم دیا۔ پھر وہ تمہیں ناکام بھی قرار دے گا اور پھر کامیاب بھی۔ کیا تمہارے شریکوں میں سے کوئی ایسا ہے جو ان کاموں میں سے کوئی کام کر سکے؟ تمام ترجود و جد مملکت الہیہ کے لئے ہی ہے اور بلند و بالا ہے ان کے شرک سے جو وہ کرتے ہیں۔
41		ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ إِمَّا كَسْبَتْ أَيْيَيِّ النَّاسُ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا إِلَّا هُمْ يَرْجِعُونَ
		لوگوں کے ہاتھوں کی کمائی کی وجہ سے خشکی و تری میں فاد پھیل گیا ہے۔۔۔۔۔ تیجتاً مملکت الہیہ انہیں ان کے بعض اعمال کا مزہ چکھائے تاکہ وہ لوگ رجوع کریں۔
42		قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّشْرِكِينَ

		کہو، زمین میں چل پھر کر دیکھو تو سہی کہ الگوں کا خبام کیا ہوا جن میں اکثر لوگ مشرک تھے
43		<p style="text-align: center;">فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلّٰهِيْنِ الْقَيْمِوْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ الْآمِرَةِ لَمَرَّةٍ لَّهُ مِنَ اللّٰهِ يَوْمَئِذٍ يَعْلَمُ بِغُونَ</p>
		پس آپ اپنی توجہات کو ایسے نظام حیات کی طرف لگائے رکھیں جو قائم رہنے والا ہے۔۔۔ اس سے پہلے کہ کہ وہ دن آج بائے جس کاٹل حبان مملکت الیہ کی طرف سے مسکن ہی نہیں ہے۔۔۔، اس دن سب جدا جدا ہو جائیں گے۔
44		<p style="text-align: center;">مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفُرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسٌ هُمْ يَمْهَدُونَ</p>
		جس نے کفر کیا۔ پس اس کا کفر اس کے اپنے خلاف ہو گا اور جس بھروسے نے نیک اصلاحی عمل کئے۔۔۔، تو وہ اپنے ہی لئے جگہ بنارے ہیں۔
45		<p style="text-align: center;">لِيَجُزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَاافِرِينَ</p>
		تاکہ وہ اپنے فضل و کرم سے امن قائم کرنے والوں اور اصلاحی عمل کرنے والوں کو جزا دے۔۔۔ بے شک وہ کافروں کو پسند نہیں کرتا۔
46		<p style="text-align: center;">وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَاحَ مُبَشِّرًا تِ وَلِيَذِيقَ كُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلَتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّ كُمْ تَشْكُرُونَ</p>
		اور اس کے دلائل میں سے ایک دلیل یہ ہے کہ وہ حکومتوں کو بطور خوشخبری بھیجتا ہے۔۔۔، اور تاکہ تمہیں اپنی رحمت کا مزہ چپکھائے اور تاکہ اس کے احکامات کے ذریعے معاشرہ روان دوان رہے اور تاکہ تم اس کے فضل کو تلاش کرو اور شکر کرو۔

47	وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا مِنْ قَبْلِكُمْ رُسُلًا إِلَى قَوْمٍ هُمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَإِنْ نَقَمُّهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَجْرَهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ
	اور ہم نے تم سے پہلے کتنے ہی رسول اپنی اپنی قوم کی طرف بھیجے۔۔۔ سودہ ان کے پاس احکامات لے کر آئے۔۔۔۔۔ پھر ہم نے مجرموں سے انتقام لیا۔۔۔ اور اہل امن کی مدد کرنا ہماری ذمہ دای ہے۔
48	اللَّهُ الَّذِي يُرِسِّلُ الرِّيَاحَ فَتَبَيَّنَ رُسْخَانًا فَيَبْيَسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كَسْقًا فَتَرَسِي الْوَدْقَ يَغْرُجُ مِنْ خَلَالِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبَشِرُونَ
	ملکتِ الہیہ ہی ہے جو حکومت کو نافذ کرتی ہے پس وہ جوش و لولہ سے اقتدار حاصل کرتی ہے۔۔۔ وہ اپنے قانون مشیت کے مطابق اسے حکومت میں وسعت دیتی ہے اور کفار پر سختی کرتی ہے۔۔۔ جس کے درمیان سے میدان کارزار (ودق) وجود میں آتا ہے۔۔۔ تینجاً جب یہ اس کے بندوں میں سے وہاں پہنچتی ہے جہاں وہ چاہتا ہے تو وہ خوش خبری حاصل کرتے ہیں۔

حالکہ ان حالات و اقدامات کے واقع ہونے سے پہلے تو وہ نامید ہو رہے تھے۔

آئیے ان حالات و اقدامات کو جن کا ذکر آیت نمبر ۲۸ میں گزرا ہے ایک مرتبہ پھر دھرا لیتے ہیں۔
ملکت الہی ہی ہے جو مدد (الریاح) بھیجتی ہے پس وہ جوش و لولہ (فتیر) سے اقتدار حاصل کرتی ہے۔۔، تیجتاً مملکت الہی اپنے قانون مشیت کے مطابق اسے حکومت میں وسعت دیتی ہے۔۔ جس طرح چاہتی ہے ملک میں پھیلادیتی ہے اور تب بتے مقرر کرتی ہے (کسماً)۔۔ جس کے درمیان سے میدان کارزار (ودق) وجود میں آتا ہے۔۔ تیجتاً جب یہ اس کے بندوں میں سے وہاں پہنچتی ہے جہاں وہ چاہتا ہے تو وہ خوش خبری حاصل کرتے ہیں۔

50

فَانْظُرْ إِلَى آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُجْعِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْهِنَةً إِنَّ ذَلِكَ لِمُهْجِي الْمُؤْمِنِينَ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

پس تم مملکت الہی کی رحمت کی نشانیوں پر غور کر کہ وہ کس طرح زندگی سے عاری عوام کو حیات آفرینی عطا کرتا ہے۔۔ بے شک وہی ناکام لوگوں کو کامیاب کرتا ہے۔ اور وہی ہر چیز کے پیمانے بنانے کی صلاحیت رکھتا ہے۔

51

وَلَئِنْ أَنْسَتَنَا بِرِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا الظَّلُومُ امِنٌ بَعْدِهِ لَا يَكُفُرُونَ

اور اگر ہم ایسی حکومت نافذ کر دیں کہ وہ اسے زرد یکھیں تو اس کے بعد وہ ناشرکری کرنے لگ جائیں گے۔

52

فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمُؤْمِنَاتِ لَا تُسْمِعُ الصُّمَمَ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّا أَمْدِيرِينَ

بے شک تو مردوں کو نہیں سنا سکتا اور نہ ہی بہروں کو دعوت سنا سکتا ہے جب کہ وہ پیٹھ پھیر کر لوٹ جائیں۔

53

وَمَا أَنْتَ بِهَادِ الْعَمَّيِ عَنْ ضَلَالِهِمْ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ

		اور تم اندھوں کو ان کی گمراہی پر نہیں لاسکتے۔ تم تو اس انہیں لوگوں کو سنا سکتے ہو جو ہمارے احکامات کے ذریعے امن قائم کرتے ہیں۔ پس یہ ہی سلامتی دینے والے ہیں۔
54		اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ
		ملکت الہی وہ ہے جس نے تم سب کو کمزوری سے پیدا کیا ہے اور پھر کمزوری کے بعد طاقت عطا کی ہے اور پھر طاقت کے بعد کمزوری اور ضعیفی قرار دی ہے وہ جو پاہتا ہے پسدا کرتا ہے کہ وہ بربنائے صاحب قدر عسلم والا ہے۔
55		وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لِيُشُوا غَيْرُ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ
		اور جس دن مملکت الہی قائم ہو گی تو گناہ گار قسمیں کھائیں گے کہ ہم ایک گھری سے بھی زیادہ نہیں ٹھہرے تھے اسی طرح وہ جھوٹ بلوائے جاتے تھے۔
56		وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالإِيمَانَ لَقَدْ لِيُثِيمُ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثَةِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثَةِ وَلَكُنُوكُمْ كُنْثُمْ لَا تَعْلَمُونَ
		اور جن لوگوں کو عسلم اور امن دیا گیا تھا کہیں گے کہ مملکت الہی کی کتاب کے مطابق تم احتساب کے قیام تک رہے ہو تو یہی احتساب کا دن ہے لیکن تمہیں اس کا عسلم ہی نہ ہت۔
57		فَيَوْمَئِنِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَمْعَنَّهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ
		تو اس دن ظالموں کو نہ تو ان کا عذر کچھ فنا لدہ دے گا اور نہ ہی ان کی توبہ و تسلیل کی جائے گی۔

58	<p>وَلَقَدْ خَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جَهَّتُهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ أَنْتَمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ</p> <p>اور ہم نے لوگوں کے لیے اس قرآن میں ہر طرح کی مثال بیان کر دی ہے اور اگر کہ تم ان کے سامنے کوئی دلیل پیش بھی کرو تو کافر یہی کہہ دیں گے کہ تم تو جھوٹے ہو،</p>
59	<p>كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الظَّالِمِينَ لَا يَعْلَمُونَ</p> <p>جو لوگ علم نہیں رکھتے قدر ت ان کے دلوں پر یونہی مہر کر دیتی ہے۔</p>
60	<p>فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفَنَّكَ الظَّالِمِينَ لَا يُؤْفِقُونَ</p> <p>سو تم استقامت سے قائم رہو بے شک مملکت الہیہ کا وعدہ برحق ہے اور جو لوگ یقین نہیں رکھتے وہ تجھے کمزور نہ بنادیں۔</p>